301 alea febrero 2017 otsaila

www.amorebieta.com
25 urte
hilero
zornotzan

# ALEX TXIKON

## Gailurra helburu, ametsa aburu.

**CARLOS JUÁREZ gana un Goya a la mejor película de animación**

**JOKIN ITURBE Y JABI FURUNDARENA, dos zornotzarras al mando del buque metanero Galicia Spirit**

**ARITZ LABRADOR, txistua eskuan eta ibili munduan**

# CARLOS JUÁREZ gana un premio Goya

## a la mejor Película de Animación con Psiconautas

En la reciente entrega de los premios Goya, un vecino de Amorebieta subió al escenario para recoger uno de los "cabezones" que entrega la academia española. La actriz vasca Anabel Alonso fue la encargada de entregar el premio a la mejor película de animación, "Psiconautas, los niños olvidados". Carlos Juárez, de la empresa Basque Films, como productor de este largometraje, vivía así el día más feliz de su dilatada carrera.

Carlos Juárez vive desde hace 6 años en el barrio Aldana Goikoa, junto a su mujer Raquel Perea, que también trabaja en Basque Films, y su hijo Chésaro, jugador de la SDA. El film Psiconautas, los niños olvidados recopila más de una docena de premios que avalan su excelente producción. Ha sido nominada también como mejor película de animación en los Premios de Cine Europeo EFA 2016. El largometraje animado, dirigido por Alberto Vázquez y Pedro Rivero, que se estrena el 24 de febrero, se proyectará en las salas de más de 100 países, inluido Estados Unidos. En Amorebieta se proyectará el 11 de marzo y Carlos acudirá con el Goya para que los asistentes puedan fotografiarse con él.

El argumento cuenta la historia de dos adolescentes que deciden escapar del lugar en el que viven a causa de un desastre natural. Los personajes son animales, en concreto, los dos protagonistas, pequeños roedores que buscan salvarse de la hecatombe. Una película llena de aventuras con un final sorprendente.

Carlos tiene muchos premios en su carrera como productor de cortometrajes y películas de animación y ficción. "Pero ésta era la primera vez que una película producida por nosotros estaba nominada a un Goya. Primera nominación y primer Goya. Estamos muy contentos. Es un espaldarazo para nosotros. Yo siempre digo que hay que tener ambición, vocación y trabajo. El objetivo es competir a nivel mundial, pero el control del producto lo tenemos que llevar desde aquí". En este proyecto han trabajado durante dos años un total de 15 animadores y entre las voces destaca la presencia de Ramón Barea.

Tras recibir el Goya, Carlos acudió junto con el director Pedro Rivero, a una recepción con el alcalde de Bilbao, Juan Mª Aburto, y firmaron en el libro de personajes ilustres de la villa. "Llevamos dos "cabezones", el que acabamos de recibir y el que le dieron a Pedro el año pasado por el corto basado en esta misma obra. Dos Goyas paseando por Bilbao, lo nunca visto!"

Nosotros lo hemos visto y tocado en Amorebieta. Todo un lujo poder compartirlo con Carlos, un vecino que se confiesa sorprendido de la actividad que existe en nuestro pueblo, a la que él ha aportado su granito de arena. O mejor dicho, los casi tres kilos que pesa la estatuilla. Zorionak!!!

*Carlos con un grupo de amigos de Amorebieta*

*Carlos y el director Pedro Rivero*

*Carlos y Rakel*

DUDEA
EGITURAK, S.L.

Eraikuntzak eta eraberritzea
Etxebizitzak
Lokal komertzialak

Gudari, nº 33 bajo · Tel.: 94 630 10 15
Amorebieta
www.dudeaegiturak.com

Consumo medio 3,7 - 7,3 (l/100 km) y emisiones de $CO_2$ 98 - 171 (g/km).

Clase A. El retrato robot de una gran oportunidad.

Si algo tienes que tener claro antes de comprarte un Clase A, es que no pasarás desapercibido. Porque gusta. Gusta su diseño deportivo. Gusta cada detalle de su interior. Gusta lo increíblemente equipado que viene. Gusta cómo se mueve en ciudad y en carretera. Gusta sentir en cada momento que estás en un Mercedes. Y no sólo te gustará a ti. Llévatelo con DYNAMIC SELECT, servofreno de emergencia activo y faros LED High Performance.

- 4 años de garantía*
- Hasta 3.000€ de apoyo especial**
- Acuerdo de Servicio Fidelity Plus 4+1 por 30 €/mes***

*Según condiciones del Acuerdo de Servicio Advance de Mercedes-Benz, con cobertura hasta los 48 meses y/o 80.000 km. No válido para operaciones de Renting, ni MB Complete, ni para motorizaciones AMG. **Financiando con Alternative de Mercedes-Benz Financial Services España, E.F.C., S.A. Incluye 21% de IVA e Impuesto de matriculación. ***Según condiciones del Acuerdo de Servicio Fidelity Plus 4+1 de Mercedes-Benz, con cobertura hasta los 48 meses y/o 80.000 km. No válido para operaciones de Renting, ni MB Complete, ni para motorizaciones AMG. Oferta válida para vehículos en stock matriculados antes del 31/03/2017.

Mercedes-Benz
The best or nothing.

AGUINAGA
Único Concesionario Oficial Mercedes-Benz en Vizcaya
info@aguinaga.es . www.aguinaga.es

Pol. Ind. Boroa, Nave 2A3
48340 AMOREBIETA
Tel: 94 630 17 47

# JABI FURUNDARENA Y JOKIN ITURBE

## Dos zornotzarras al mando del buque metanero Galicia Spirit

Dos vecinos de Amorebieta, el capitán Jabi Furundarena y el primer oficial de puente, Jokin Iturbe, coinciden en las labores de mando en el buque metanero Galicia Spirit, que transporta gas natural licuado. Es un buque propiedad de la firma británica Teekay Shipping de 280 metros de eslora, 43 metros de manga y 79.166 toneladas. Actualmente realiza la ruta desde Qatar, donde carga gas licuado, a Egipto, por el Mar Rojo. Una ruta que les obliga a pasar cerca de Yemen y Somalia, donde los ataques terroristas de Al Qaeda y los secuestros piratas son muy frecuentes. El año pasado sufrieron un ataque terrorista.

El pasado 25 de octubre un esquife les ametralló por un costado y cuando se colocó a unos 20 metros de la popa del Galicia Spirit, detonaron los explosivos que trasladaban y el esquife se hizo añicos, aunque no logró dañar seriamente al Galicia Spirit. "Todos los sensores quedaron bloqueados y no pudimos reanudar la marcha a plena potencia hasta pasadas unas horas", recuerda Jokin. La policía y la fiscalía aún siguen investigando este ataque.

A partir de entonces cuentan con protección armada para cruzar la zona peligrosa. "Bastantes navieras cuyos mercantes navegan por esta zona, utilizan las llamadas "armerías flotantes", barcos fondeados en aguas internacionales, y situados en diversos puntos estratégicos del mar Rojo, el golfo de Omán y el océano Índico. Desde dichas embarcaciones se suministran vigilantes de seguridad, armas y municiones con el fin de que los mercantes puedan disponer de ellos en los puntos de entrada y de salida de la zona de alto riesgo".

Este es el susto más grave que han tenido, aunque ambos recuerdan otro tipo de episodios en otros mares. "En Perú se coló un polizón a bordo con 212 kilos de cocaína. Era un tipo con cargos de secuestro, robo y asesinato. Estuvimos 10 días amarrados hasta que concluyó la investigación", recuerda Jokin. En otra ocasión, el capitán, Jabi Furundarena, tuvo que lidiar con los mariscadores gallegos que impedían su entrada en la ría de Ferrol para descargar en la planta de Reganosa. "Fueron unos días con mucha tensión porque teníamos que descargar el material para la inauguración de la planta. Fue un conflicto muy mediático por la intervención de los políticos de la zona".

*Jokin Iturbe y Jabi Furundarena*

BOROA JATETXEA

- Comidas para empresas
- Banquetes, bodas
- Menús especiales
- Carta seleccionada

BOROA JATETXEA

**Telf. 94 673 47 47 / Fax 94 630 93 97 / www.boroa.com /** Boroa Auzoa / **AMOREBIETA**

Pero no solo han sido los problemas generados por los humanos los que les han obligado a hacer valer su preparación y entrenamiento. "En cierta ocasión entramos al Puerto de Bilbao con un temporal enorme. La presión era alta porque estaban al borde del desabastecimiento. En ese caso, la ayuda que nos proporcionó el práctico Enrike Azkarate, que también reside en Amorebieta, fue determinante", señala Furundarena.

Tampoco quieren olvidar a otros dos zornotzarras que han trabajado en la misma compañía, Fernan Longo y Mikel Oñate. "Mikel ya está jubilado y Fernan con el que coincidí también en Corea en la construcción de otros barcos, es el capitán de maniobras y jefe de pruebas del astillero de la Naval, y hemos tenido mucha relación por motivos de trabajo", recuerda el capitán Furundarena.

## Vida a bordo

Hoy en día ha cambiado notablemente la vida a bordo de estos barcos. Realizan campañas de 75 días y descansan otros 75 días en casa. No pisan tierra, tienen comodidades y servicios como gimnasio y piscina, conexión a internet. "Estamos al día de lo que pasa en Amorebieta gracias a la web www.amorebieta.com. "Para nosotros es algo fundamental mantenernos informados. También sobre el equipo del Zornotza saskibaloi, el Amorebieta y el Athletic de Bilbao. Mantener contacto con la familia te ayuda a pasar los días".

Las jornadas son todas iguales, el domingo hay menos ajetreo, pero el resto son muy exigentes. Somos un total de 28, entre marineros, todos ellos filipinos, y oficiales, casi todos de la cornisa cantábrica; vascos, asturianos y gallegos. "Somos como una familia". Además de los turnos en el puente- destaca Jokin- yo tengo que realizar inspecciones de seguridad; chalecos, extintores, sistemas de emergencia anti-piratas, training…trabajamos 72 horas semanales. "Llevamos un buque con una carga y unos sistemas que necesitan de atención constante, dice Furundarena. Transportamos 140.000 metros cúbicos de gas licuado a 160 grados bajo cero, en un barco con propulsión por turbinas alimentadas por el gas que se evapora de la carga. Navegamos a 19,5 nudos por hora y hay que cumplir con una ruta y un horario. No hay lugar para el despiste. En un barco de este tipo todo es muy estricto".

Jabi y Jokin, tienen ya una larga experiencia en este trabajo. Jabi Furundarena lleva ya 12 años de capitán y Jokin se hizo a la mar también hace 14 años. El destino o la casualidad ha querido que sirvan en el mismo barco y están muy contentos. "Es casualidad, con todas las navieras que hay en el mundo, que dos vecinos de Amorebieta coincidamos en una compañía con cuenta con casi 200 barcos y que precisamente sea en el mismo buque donde estemos los dos".

AMOREBIETA SPIRIT !!!

# L´ATELIER, las cheerleaders del Zornotza Saskibaloi Taldea

La animación o cheerleading ha cobrado tal importancia que ha pasado a considerarse un deporte como tal y puede entrar en las siguientes olimpiadas. Consiste en el uso organizado de música, baile y gimnasia durante el transcurso de los espectáculos deportivos.

Esta disciplina se originó en Estados Unidos hace más de un siglo. Empezó alrededor de las franquicias de fútbol americano y baloncesto, pero ya en los años 30 del pasado siglo empezó a constituirse en deporte independiente y a separarse de la animación recreativa. La mayoría de sus participantes son mujeres y proceden de la gimnasia deportiva o el baile. En Amorebieta, las animadoras de Zornotza Saskibaloi Taldea se han convertido en esenciales para dar colorido a la cancha y ya son una parte fundamental en cada partido.

Estas chicas, que vienen de la escuela de baile L´atelier de Durango, se ofrecieron para hacer de animadoras sin tener experiencia en este campo de las "cheerleaders". Sin embargo, y aunque no esperaban llegar a este nivel, su trabajo es reconocido y valorado.

Sus coreografías son del estilo funky y los bailes realizados en la cancha los preparan en la escuela de baile con su profesora Leire Cotore. Los bailes que realizan en el campo están adaptados al tiempo exacto y duran alrededor de 40 segundos cada uno de ellos, siendo aproximadamente 8-10 en cada partido.

En cuanto al vestuario, tienen una camiseta negra diseñada por el Zornotza y unas mallas negras escogidas por ellas y lo combinan con una camisa de cuadros con la que juegan en diferentes posiciones; abierta, anudada a la cintura, etc.

Por el momento no tienen ninguna intención de futuro, pero no cierran puertas a nada ya que están contentas y dispuestas a acudir al lugar donde las llamen. Una manera de expresarse y divertirse que las apasiona y que de verdad esperan que guste a todos los públicos.

**Elene Atutxa**

C/ Carmen, 26
Telf.: **94 630 86 34**

70 €/día
1.900 €/mes

RESIDENCIA
PIÑUDI
Centro privado, concertado con la Diputación
✲ Asistencia permanente ✲ Personal cualificado
✲ Centro reducido (máximo 20 persona)
✲ Trato familiar ✲ Peluquería ✲ ATS

# ARITZ LABRADOR

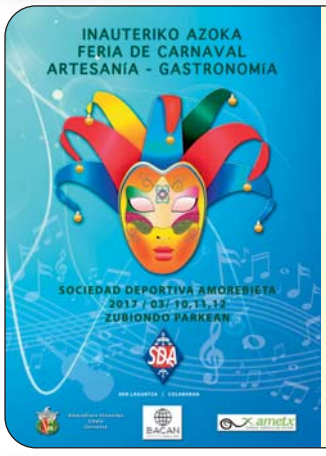
## Kontzertuetan eta goi-mailako musikan ere badu lekua txistuak

Aritz Labrador zornotzarrak txistua jotzeko aukera izan du atzerrian. 19 urteko txistulari gazteak 2016ko urrian Laaxera (Suitza) eta 2016ko abenduan Berlinera (Alemania) eraman ditu Euskal Herriko musika-tresna honen doinuak.

"Txistuak betidanik izan du bere lekua Euskal gizartean. Hainbat hiritan oraindik ere badaude bertako udaletako txistulari bandak. Hala ere, musika-tresnaren hobekuntza dela medio, gure instrumentu tradizionalaren musika-esparruak asko zabaldu dira. Egun, ganbera musikako taldeetan eta musika garaikidean ere protagonista da.

Suitzan musika klasikoa jotzeko aukera izan nuen, Haydn-en trio bat, Gioia Bomatter (bibolina) eta Seraina Petersenekin (biolontxeloa) batera. Berlinera, aldiz, hemengo obra bat eraman genuen Alex Gonzalez piano joleak eta biok: Hilario Olazaranen Eguberria. Esperientzia paregabea eta arrakasta itzela izan da. Bi instrumentu aldi berean jotzean txundituta geratzen dira denak."

"Txistuak badu etorkizuna aurretik. Esparru tradizionala mantendu beharra dago; honen eredu da Udazken Txistulari Taldeak igandero egiten duen kalejira. Hala eta guztiz ere, kontzertuetan eta goi-mailako musikan ere badu lekua gure instrumentuak." dio Aritzek.




INAUTERIKO AZOKA - FERIA DE CARNAVAL

ARTESANIA – GASTRONOMIA 10,11 y 12 marzo 2017

**FERIA ORGANIZADA A BENEFICIO DE LA S.D AMOREBIETA CON LA COLABORACION DEL AYUNTAMIENTO DE AMOREBIETA Y BACAN PROYECTOS MODULARES.**

MERCADO CON 20/25 PUESTOS DE ARTESANIA Y ALIMENTACION, ENTRE LOS QUE PODRÁ ENCONTRAR:
REPOSTERIA VASCA, REPOSTERIA GALLEGA, PIZZERIA, CONSERVAS DE CANTABRIA, NAVARRA Y LA RIOJA,
EMBUTIDOS DE LEON, EMBUTIDOS DE EXTREMADURA, QUESOS DE GRAN FORMATO…

ARTESANIA EN ACERO , PLATA , MINERALES , BISUTERIA, ETC…

DEPILACION NATURAL , SACOS TÉRMICOS, CREMAS NATURALES

TAMBIÉN CONTAREMOS CON UNA PULPERIA GALLEGA, HINCHABLES , PIÑATAS , MAGIA , ACTUACIONES…

# ALEX TXIKON

## Gailurra helburu; ametsa aburu

7.950 metro. Everesteko Laugarren Kanpalekua. Negu parteko espedizioa. Oxigeno artifizialik gabe. Igoera historikoa. Jaitsiera beldurgarria. Ez, hau ez da telegrama bat; hau, jarraipen gehien izaten ari den munduko erronka zailenetako baten azken saiakeraren osagaien eztanda da. Hau, Alex Txikon lemoztarraren egunerokoa da, eta erronkaren berri eman zuenetik igaro diren bi hilabete hauen ondoren, bere milaka eta milaka jarraitzaileena ere bai. Izan ere, bere zaletasuna, geure harrotasuna da.

Koka gaitezen testuinguruan, beraz: otsailaren 14rako gailurra egiteko eguraldi ederra zegoen iragarrita, baina goizean goiz izan behar zuen, eguerdi aldera haize bortitza sartuko baitzen. Saiakera honen protagonista Txikon eta kide dituen bost eskalatzaile nepaldarrek osatuko zuten; batzuk berarekin igotzeko, eta besteak 4K-n babes gisa egoteko. Hortaz, otsailaren 10ean Alex, Norbu eta Chhepal gorantz abiatu ziren, eta 8 ordu ingurutan, Bigarren Kanpalekuan ziren jada, 6.350 metro ingurutara. "Norbu eta nire artean, 2K muntatu genuen berriz ere; Cheppal, ordea, zertxobait beranduago iritsi zen. Lo zakuetan sartu eta haginak estutzea besterik ez dugu, izan ere, 32 gradu zero azpitik bueltan egongo gara, eta imajinatuko duzuenez… sekulako hotza egiten du", dio mendizaleak.

Otsailaren 12an, arestian aipatutako hiru eskalatzaileek Hirugarren Kanpalekurantz jo zuten, eta bigarren taldea osatzen zuten Nuri, Furba eta Pemba nepaldarrak bigarrenera iritsi ziren. Behe Kanpalekukoekin harremanetan jarri, eta Txikonek iragarritako eguraldia baieztatu ondoren, otsailaren 13an goizaldeko 03:00etan abiatzea erabakitzen dute. "Gorantz egiteko irrikan nago, baina, bat-batean, mugimendu arraro batzuk somatzen ditugu dendan, eta jarraian, serack bat puskatzen deneko soinua aditzen dugu. Geure bihotzen erritmoak goraka egiten du etengabe, eta hiru segundoren bueltan, Norbu eta neu lo zakuetatik atera, eta frontalak piztuta, elkarri begiratzen diogu sekulako beldur aurpegiarekin, maldan behera jausten ari garela pentsatzen. Baina, azkenean, eta zorionez, abisu bat soilik izan da", dio alpinistak.

Gorantz abiatu, bigarren taldearekin elkartu, eta eguzki izpiek noiz berotuko pentsatzen eman zituzten orduak. 7.650 metrotara, gauzak okertzen hasi ziren, Chhepal Alexengana hurbildu eta jaisteko eskatzen dio arren, hotz handiegia egiten zuen eta haizeak ez zuen betarik ematen, baina bizkaitarrak iragarpenean konfiantza sutsua zuen eta oxigeno artifizialeko botilak erabil ditzaten esaten die (Alexek ez darama oxigenorik, baina nepaldarrek bai, eurentzat lan bat gehiago delako eta ezin dielako exijitu euren bizitzak arriskuan jartzeko).

4K urrutitik ikusten dugu, baina haizeak etengabe astintzen gaitu.

eta ezin ditugu pausu bi eman lurrera bota gabe. Iragarpena ez da aurreikusitakoa eta BK-ra walkitik deitzekotan nago, baina 45 gradu zero azpiko tenperaturan walkia hartzea atzamarrik gabe gelditzea ekar lezake. 60 km/ orduko

AZURMENDI

GORKAIZAGIRRE

Legina auzoa Corredor del Txorierri salida nº 25
Larrabetzu (Lezama) Bizkaia
Tel: 34 944 558 866 - Fax: 944 558 860
e-mail: info@azurmendi.biz - www.azurmendi.biz

haizea dago! Ez dakit nola egiten dugun aurrera ere!! Honekin alderatuta, Nanga Parbatek (8.126 m) erreza dirudi!", dio euskaldunak.

Bertara iritsi eta lehen denda muntatzen saiatzen dira, lehenik 4en artean, eta ezinezkoa dela ikusita, gainontzekoei itxaron eta 6en artean ere gai ez direla ohartu ziren. Alexi ez zaio inoiz ere hau gertatu, zeharo harrituta zegoen. Gainera, hegaxka bat hautsi, eta "harantz noa neu, 7.950 metrotara, 50 bat denda baino gehiago dauden toki honetan, hegaxka baten bila, txutxu-mutxuan. Denda bat aurkitu, barrura sartu eta hildako bat ikusi!!", baldintza hauetan hainbat gauza pasatzen zaie burutik alpinista hauei, eta horietako bat, zalantzarik gabe, horrela buka daitezkeela da. Gainera, behin gertatzearekin nahiko ez, eta "gorantz egitean ikusitako denda batera joan, eta ezin sinistu, beste hildako bat!!".

Eguraldiaren aurka ezin egin, eta jaistea erabakitzen dute. Baina neguak ez du gupidarik, eta inoizko jaitsierarik beldurgarrienaren aurrean ziren. 80 km/orduko haizearekin rapelatzen hasten dira, eta ezin negarrik ere egin daukagun minarekin, eta 3K-n lo egiten gelditu ostean, "eskuak zeharo gogortuta ditut. Eskularruekin rapelatzen noa, ezin dut besterik egin; zatikapen batean nago, eskularruekin segurtasunezko mosketoi bati heltzeko ahaleginetan, kolpekari bat krokatuta gelditu da…", dio lemoztarrak. Hona hemen, ametsgaiztoaren hasiera, bere bizitzaren muturrera iritsi deneko une posiblea. Bat-batean, beherantz jausten hasten da, eta mosketoia ez badu ondo heldu, ez dago atzera bueltarik. "Jausten noan heinean, abiadura handiagoa hartzen dut, eta azkenean, zorionez, eta mirari gisa, bat-batean, gelditu egiten naiz. Ezin dut arnasik hartu, oso agobiatuta nago, ia ez dut airerik sentitzen". Kolpe horrek jota utzi zuen, baina bizirik ere, eta pixkanaka-pixkanaka, mundura bueltatu zen.

Taldea jota zegoen, lesiotik lesiora, lehenik Carlos galdu zuten, gero Lakpa, eta orain Chhepal… bost bakarrik gelditzen dira, baina indartsu, berriz ere saiatzeko gogoarekin. Gizakiaren erresistentzia fisikoa noraino iritsi ahal den munduari erakusteko indarrarekin. Oxigenorik gabe naturari aurre egin ahal zaiola erakusteko, alegia. Hori bai, beti ere, sekulako errespetuarekin. Egunotan, Nepaleko agentziarekin tirabirak izan ostean, Kathmandura jaitsi behar izan dira, nepaldarrek indarberritzeko astebete eskatu dute, eta ondoren, BK-ra bueltatuko dira, bertatik munduko gailurrera igotzeko. Azken eta behin betiko saiakera egiteko asmoarekin. Jarrai itzazue espedizioaren xehetasun guztiak amorebieta.com webgunean, eta hurrengo aldizkarian, behin betiko saiakeraren berri emango dizuegu.

Ametsak jarraitzea lan nekeza izan ohi da, milaka harrik oztopatzen baitute bidea, baina bidai horretan abiatzean, aurrerapauso bakoitza esperientzia izugarri batean bilakatzen da. Eta, bai, helmuga izaten dugu begiko; gailurra izaten da helburua. Baina, zalantzarik gabe, bide horretan abiatzeko gai izatea soilik, ametsa aburu izateko gai sentitzea, eta munduko txoko guztietako jendeari altuera baino, garrantzitsuena jarrera dela helaraztea lorpen handia dela ukaezina da; izan ere, irakasgai hori aplikagarria dugu bizitzako esparru guztietan.

**Amaia Larruzea**

ekin

ner group

ekin S. Coop.
Arriagane Industrialdea (Boroa auzoa)
48340 AMOREBIETA
www.ekin.es

# Éxito de participación y calidad

## en el I Concurso Fotografía Memorial Fermin Areitio

Han participado un total de 454 personas que han presentado 2074 fotografías. Han estado representadas las 17 comunidades autónomas, con un total de 46 provincias y Ceuta.

Estas son las fotografías ganadoras.

1º premio: Tea transport X, de Pilar Garcia Pitars

2 º premio: La concha 135, de Luis Martinez Iniesa

3 º premio: Goitik kontrolatzen, de Jorge Murgoitio

Premio local: El espejo del alma, de Sara Estebez

Los tres primeros clasificados residentes en el País Vasco que obtienen invitación para participar en el festival ARGIZAIOLA 2018 son: Luis Martinez Iniesa, Jorge Murgoitio Gallastegi y José Antonio Palacios García.

1º premio: Tea transport X, de Pilar Garcia Pitars

2 º premio: La concha 135, de Luis Martinez Iniesa

3 º premio: Goitik kontrolatzen, de Jorge Murgoitio

SE VENDE local reformado, 92 m² sitio comercial y privilegiado en Amorebieta, CALLE GUDARI 10.
TEL.: 666 29 91 52 / 688 87 20 39
vendingmikel@gmail.com

Premio local: El espejo del alma, de Sara Estebez

# EL SUPER DE EROSKI EN TANTORTA YA TIENE LUZ VERDE

El pleno del Ayuntamiento ha dado luz verde a la implantación de un hipermercado de Eroski en Tantorta. Con estas obras se llevará a cabo además la regeneración de la urbanización periférica. El pleno de enero aprobó finalmente la modificación puntual de las Normas Subsidiarias, relativa a la Ordenanza de Usos en la Zona Comercial Mixta, con los votos a favor del PNV y del PSE-EE. EH Bildu y Hiri Ekimena votaron en contra.

El cambio aprobado permite ampliar de 600 a 1.500 metros cuadrados la superficie comercial, aunque deberá estar dedicada exclusivamente a alimentación. El objetivo es ampliar la oferta comercial actual a los zornotzarras, retener a los consumidores en el municipio a la hora de hacer sus compras, así como atraer a los habitantes de municipios cercanos, para que acudan a Amorebieta-Etxano a hacer sus compras.

Esta obra supondrá una inversión de 6 millones de euros. El nuevo establecimiento impulsará la especialización en frescos y el trato más personalizado al cliente a la vez que apostará por los productos locales, principales señas de identidad de la nueva generación de supermercados Eroski. Contará con pescadería, carnicería, charcutería y frutería. "No se venderá ropa ni nada por el estilo. Solo habrá una pequeña zona de bazar", según han afirmado desde Eroski. La empresa asegura además que su apertura no conllevara el cierre de los establecimientos actuales de Eroski en el centro del pueblo".

TANTORTA

## Regeneración de Tantorta

Con este proyecto el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano impulsará la reurbanización del barrio de Tantorta La llegada del establecimiento supondrá importantes cambios urbanísticos en la zona. Entre ellos destaca el derribo de la antigua fábrica de gomas así como la mejora de la entrada a Amorebieta-Etxano desde Boroa, lo que implicará la creación de 30 nuevos aparcamientos en el barrio, así como la construcción de aceras arboladas en la calle San Pedro que dispongan de nueva iluminación que permitan mayor visibilidad a los peatones. Asimismo se construirá una rotonda que mejore la circulación en el barrio para ofrecer una mayor seguridad vial y se mejorará la parada de autobús de la zona instalando una marquesina que incrementará la seguridad y la comodidad de cara al uso de transporte público. Todo el proyecto será financiado por Eroski.

# UDALAK TRESNA BERRI BAT JARRI DU MARTXAN ENPLEGU BILAKETA NORBERAK KUDEATU AHAL IZATEKO

- **Sistema informatiko berri batek aukera emango die Enplegu Bulegoko erabiltzaileei beraiek kudeatu ahal izateko beraien datuak, bulegora joan beharrik izan gabe**
- **Langabetuek lan eskaintzetan izena eman ahal izango dute beraien curriculum vitae-a sartuz edota aldatuz edozein tokitatik.**

Amorebieta-Etxanoko Udaleko Enplegu eta Ekonomi Sustapen Sailak tresna informatiko berri bat izango du aurrerantzean Enplegu Bulegoko erabiltzaileek bulegora joan beharrik ez dezaten izan beraien datuak kudeatzeko.

Sistema honi esker, enplegu eskaintzetan izena eman ahal izango da, curriculum vitae-a sartuz eta aldatuz edozein tokitatik.

Tresna hau bateragarria izango da Enplegu Bulegoak 08:30etik 14:30era eskaintzen duen bitartekaritza zerbitzuarekin. Datuak sartzerakoan izan daitekeen edozein zalantza argitu ahal izango du erabiltzaileak bulegoan bertan, 94 630 00 02 telefono zenbakira deituz edota ondoko helbidean: cv@amorebieta.eus

Interesatuta daudenak, aplikazioan sar daitezke Udaleko web orritik edota ondoko loturetatik:

http://www.tganet.net/BEO/hasiera_zornotza-eu/ (euskaraz)

http://www.tganet.net/BEO/hasiera_zornotza/ (gaztelaniaz)

## Enplegu Bulegoa

Amorebieta-Etxanoko Enplegu Bulegoak iaztik, langabetuei zein enplegu berria bilatzen ari diren herriko jendeari laguntza ematen die dauden eskaintzetan bitartekaritza lana eginez. Era berean, enpresek bulego honetan beraien enpresarako behar duten profesionalaren profila duen norbait aurkitzeko beharrezko laguntza izaten dute.

Gainera, Enplegu Bulegoak Zornotzako enpresek herriko jendea kontratatzeagatik eskuratu ditzaketen diru-laguntzak kudeatzen ditu. Negozio bat martxan jartzeko asmoa duten herriko ekintzaileentzat ere diru-laguntzak ematen dira.

# MUJERES EMPRENDEDORAS-EMAKUME EKINTZALEAK

Desde el área de igualdad del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, se pretende realizar un curso dirigido a mujeres empredoras autoempleadas del municipio. Es habitual para las mujeres emprendedoras la sensación de soledad, siendo en mayor medida para las mujeres por tener menos visibilidad en la sociedad, y por tanto, con menos oportunidades para conocerse, reconocerse y apoyarse. La carga histórica asignada a las mujeres respecto al trabajo reproductivo, deja menos espacio para asistir a eventos y círculos que generen redes y oportunidades.

Si estás interesada en participar, ponte en contacto con el área de igualdad a través del teléfono 946300190 o través del mail berdintasuna@amorebieta.eus

# AMOREBIETA-ETXANOK BAT EGIN DU FORU ALDUNDIAK MARTXAN JARRI DUEN KONTRATAZIO ZENTRALAREKIN

Aho batez onartu zen Amorebieta-Etxanoko plenoan ekimen hau. Foru Aldundiaren eta lurraldeko udalen arteko laguntza eta lankidetza juridiko eta teknikorako tresna egoki gisa omen da," baina ez du dena konponduko", esan du Andoni Agirrebeitia, alkateak.

Udal gobernu guztien lehentasuna da tokiko kudeaketa modernizatzea eta hobetzea. Norabide horretan, denbora eta baliabideak aurreztuz, eraginkortasun handiagoa lortu nahi da batik bat. "Ziur gaude Kontratazio Zentralak onurak ekarriko dizkigula bertan parte hartzen dugun entitate eta erakunde guztiei. Era askotako onurak izango dira gainera: dirua aurreratzea, denbora eta barne-kostuak aurreratzea, burokrazia administratiboa murriztea, trazabilitatea eta gardentasun nahiz segurtasun handiagoa kontratazio publikoan. Baina enpresa hornitzaileek ere izango dituzte abantailak (enpresa txiki eta ertainek batez ere), prozesu bakar baten bidez erakunde gehiagotara iritsi ahal izango baitira, eta aurrerapen horrek kostu administratiboen murriztea ere ekarriko baitie".

Joan den uztailaren 20an, Bizkaiko Foru Aldundiak kontratazio zentral bat sortzea erabaki zuen, eta kontratazio publiko zentralizatuaren 35 ondasun eta zerbitzu lizitatzeko, esleitzeko eta kudeatzeko mahai bakar gisa jarduten du. Kontratazio zentral berria apurka-apurka ari da zabaltzen, eta berdin-berdin funtzionatzen du hala Bizkaiko Foru Aldundiarentzat eta foru-sektore publikoko entitateentzat nola euren borondatez harekin bat egin nahi duten Bizkaiko udal, mankomunitate eta partzuergoentzat.

# ABIERTO A LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA EL AVANCE DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA QUE DEFINIRÁ EL FUTURO DE AMOREBIETA-ETXANO

- **Este documento propone los criterios, objetivos, alternativas y propuestas generales que servirán de orientación para la redacción definitiva del PGOU**
- **Los zornotzarras podrán aportar sus sugerencias al documento que se presentará a través de una conferencia, una exposición, un tríptico informativo e incluso entrevistas con el equipo redactor**

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, junto con el equipo redactor Hirigintza Teknikariak, HIRITEK, ha elaborado el Avance del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). Este documento propone los criterios, objetivos, alternativas y propuestas generales que servirán de orientación para la redacción definitiva del PGOU.

El Avance sirve como primera aproximación para contrastar las alternativas que baraja el equipo redactor y los representantes de la corporación municipal con los criterios expresados por los vecinos del municipio.

En este sentido, y tras esta primera fase de redacción del Avance, el informe será sometido a un proceso de participación ciudadana hasta el 24 abril de 2017. Durante estos dos meses, los vecinos de Zornotza podrán presentar sugerencias y alternativas a lo planteado por el equipo redactor. Asimismo, este documento será remitido a los Ayuntamientos de municipios colindantes y otros organismos afectados para su conocimiento.

Durante el periodo de exposición pública, se prevén diferentes actuaciones de participación ciudadana:

- Buzoneo de un tríptico explicativo
- Conferencia-presentación del Avance el 22 de febrero a las 19.00 horas en el Centro Zelaieta.
- Exposición del Avance en la planta baja de la Oficina Técnica hasta el 24 de abril de 2017. El horario de mañana será de lunes a viernes de 8:30 a 14:30 horas y el horario de tarde será los martes y jueves de 15:30 a 18:30 horas. La exposición se compone de varios paneles de presentación sobre qué es el PGOU, sus fases y su contenido entre otros aspectos técnicos y las alternativas del avance.
- Posibilidad de la ciudadanía de poder presentar sus sugerencias, aportaciones, alternativas al Avance en las dependencias municipales (Registro del Ayuntamiento, Oficina Técnica y Zelaieta Zentroa).
- Posibilidad de solicitar una entrevista técnica con el equipo redactor, rellenando un formulario en la Oficina Técnica.

La documentación completa del avance estará disponible en la web del Ayuntamiento www.amorebieta-etxano.eus así como en la Oficina Técnica.

Los zornotzarras tendrán además, a su disposición un formulario de aportaciones en la página web del Ayuntamiento en el siguiente enlace: https://www.amorebieta-etxano.eus/es/ayuntamiento/plan-general-de-ordenacion-urbana/aportaciones-al-plan-general

El Avance del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) es una herramienta fundamental para definir el futuro de Amorebieta-Etxano. Es por eso por lo que las aportaciones que realicen todas las partes implicadas son necesarias para tomar aquellas decisiones que ayuden a mejorar la calidad de vida de los zornotzarras.

www.amorebieta.net

# EL AYUNTAMIENTO DE AMOREBIETA-ETXANO INICIA UN PROCESO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA SOBRE LAS FIESTAS DEL MUNICIPIO

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha puesto en marcha un proceso de participación ciudadana para que los zornotzarras opinen y sugieran cómo deben ser las fiestas del municipio.

Con esta iniciativa se pretende dar voz a la ciudadanía para que entre todos los agentes implicados, se trabaje en celebrar unas fiestas eminentemente populares, que satisfagan a los vecinos del pueblo.

En este sentido, el Consistorio hace un llamamiento a participar en este proceso para mostrar su opinión en torno a este asunto. Para ello, se han programado tres vías de participación. La primera consiste en el buzoneo de un cuestionario a todos los vecinos de Amorebieta-Etxano. Los zornotzarras, tras recibir el cuestionario, podrán depositar sus sugerencias en el Centro Zelaieta desde el 24 febrero hasta 17 marzo o a través de la página web del Ayuntamiento. La segunda vía es la convocatoria de tres mesas de debate con grupos culturales y deportivos del municipio; comerciantes y hosteleros y agrupaciones juveniles y AMPAS. Por último, se realizará una encuesta telefónica para ratificar las conclusiones.

Esta iniciativa de participación ciudadana se enmarca en el compromiso que mantiene la corporación municipal por conocer la opinión de los ciudadanos en aquellas materias que redunden en beneficio del municipio.

# EUSKARAREN ERABILERA NORMALIZATZEKO ERABILERA PLANA

Amorebieta-Etxanoko Udalak Euskararen Erabilera Sustatzeko Ekintza Plana onartu zuen 2015ean; hau da, herrian euskararen erabilera sustatzeko plana. Legegintzaldi honetan ahalegin horri ekin egingo dio udalak; batetik, herrian euskararen erabilera areagotzeko jardueren eskaintza zabaltzen jarraituko du; bestetik, ahalegin berezia egingo du udal zerbitzuetan euskararen erabilera areagotzen.

Hori dela eta, Euskararen Erabilera Normalizatzeko Plana (2017-2021) jarriko du indarrean. Plan honen helburu nagusia honakoa da:

**'Euskararen erabilera indartzea eta areagotzea, bai zerbitzu-hizkuntza, bai lan-hizkuntza izan dadin; euskararen erabilera bermatu eta herritarren hizkuntza eskubideei erantzuteko'.**

Helburu nagusia iristeko lau helburu estrategiko ezartzen ditu planak:

1. Herritarrekiko harremanetan euskara zerbitzu hizkuntza izan dadin bermatzea; beti ere, herritarren hizkuntza eskubideak errespetatuz.
2. Beste administrazioekiko harremanetarako euskara gehiago erabiltzea.
3. Euskara administrazio barruko lan-hizkuntza izan dadin aurrerapausoak egitea, euskaraz gero eta gehiago sortuz.
4. Erakunde-ordezkarien lidergoa indartzea, euskararen normalizazio prozesua erakunde bakoitzaren ohiko jardunean txertatzeko.

Plana eratzeko lan ildo bi zabaldu dira. Alde batetik, talde politikoetako ordezkariekin lau saio egin dira, udal zerbitzuetan dugun euskararen erabileraren gainean gogoeta egiteko. Bestetik, udal sail guztietako langileek eta alkateak berak osatutako lantaldea sortu da; talde honek zazpi lan-saio izan ditu plana bideratzeko, eta horren ondorioz, euskararen erabileraren diagnosia egin da sailez sail, eta sail bakoitzak bere helburuak jarri ditu 2017rako.

Lan horretatik atera den dokumentuak, besteak beste, honakoak jasotzen ditu:

- Amorebieta-Etxanoko udalaren Hizkuntza Irizpideak.
- Sailik sail egindako diagnosiaren emaitzak eta sail bakoitzak jarri dituen helburuak.
- Protokoloak: Euskararen protokoloa, Kexak bideratzeko protokoloa…

Honekin guztiarekin udalak bide bat ireki du, eta erabilera sustatzeko etengabeko prozesua jarri du martxan, euskara lan-taldearen gidaritzapean urtetik urtera eta plangintzalditik plangintzaldira hobekuntzak eta egokitzapenak jasoko dituena, udal zerbitzuetan euskararen erabilera indartze aldera.

# INSTALAN UNA MÁQUINA PARA COMPRAR LAS ENTRADAS DEL CINE

A partir de este mes se podrán comprar las entradas para el cine de Amorebieta en una máquina colocada en la puerta del Zornotza Aretoa. Es una especie de cajero automático con una gran pantalla en la que nos aparecen las películas que podemos comprar.

El servicio es táctil y ágil. En primer lugar eliges la película, posteriormente el día y la hora en la que quieres acudir al cine, después eliges la ubicación y el número de entradas. Pagas con la tarjeta y la máquina te entrega el ticket inmediatamente. Zornotza Aretoa se convierte en una de las primeras salas de cine con este novedoso sistema.

El responsable del cine, el zornotzarra Alfonso Benegas, explicó a los responsables municipales el sencillo funcionamiento de la nueva máquina. "En esa pantalla podremos elegir nuestras butacas, porque en taquilla ya no tendremos esa opción, sólo nos preguntarán si queremos pasillo, zona anterior o posterior. En cambio en la nueva máquina nosotros mismos elegiremos nuestra localidad y veremos las que ya están ocupadas".

# EL GIMNASIO DE LARREA ABRIRÁ LOS DOMINGOS A LA MAÑANA

Con el mismo horario que las piscinas, los domingos por la mañana el gimnasio de Larrea abrirá sus puertas de 9 h a 13:30 h para satisfacer así la demanda solicitada por los usuarios. Un monitor atenderá a las personas que acudan al gimnasio los domingos. Tendrán a su disposición las 42 máquinas de fitness y musculación, así como la sala inferior donde cuentan también con varias máquinas de cardio.

El uso del gimnasio ha experimentado un gran auge y hace 6 años se reformaron y se ampliaron las instalaciones y adquirieron más máquinas. En enero han hecho uso de estas instalaciones más de 500 personas, de las que 44 son abonados anuales, 122 tienen el abono mensual y otras 288 adquirieron un bono de 10 sesiones que pueden utilizar a lo largo de varios meses. También ha habido 39 usuarios que han hecho uso de las instalaciones a partir de mediados de mes.

En este sentido, desde Ametx han querido ampliar la oferta ante la gran demanda existente, más si cabe en invierno cuando el tiempo no acompaña para realizar actividades deportivas en el exterior.

# LARREA 400 ATLETISMO KLUBA

La escuela de atletismo de Zornotza, nació hace seis años con la vocación de enseñar a los jóvenes de Zornotza y zonas limítrofes a entrenar de modo metódico y reglado por entrenadores profesionales.

Después de seis años de trabajo aquel proyecto, que comenzó con cinco niños, hoy cuenta con más de 80 atletas de edades comprendidas entre los 5 y los 24 años. Hoy la escuela de atletismo está convenida con el C. D. Zornotza, gracias a ellos los mayores pueden competir a nivel federado, si no fuese por ellos y por la subvención municipal que recibe la escuela no podríamos estar compitiendo, gracias por vuestro apoyo por vuestra ayuda.

Desde hace tres años, los resultados están comenzando a llegar, el año pasado, temporada 15/16 Aitor Artaraz, quedó 2º de Bizkaia en cross y el club 2º por equipos en Berriz. Esta temporada 16/17 en el cross los resultados han sido bastante mejores por equipos; 3º de Euskadi en Sopuerta, donde Aitor Artaraz quedó 10º y Jokin Totorica 5º, logrando puesto para ir con la selección de Euskadi al Campeonato de España de CDS. En Sopuerta también corrieron Eneko Sánchez y Jon Beobide ,los mejores resultados han sido:

## Aitor Artaraz

| | |
|---|---|
| 4º | Usansolo |
| 1º | Llodio |

Lesión en Elgoibar corrió con la selección de Euskadi juvenil

| | |
|---|---|
| 2º. | Lasarte |
| 10º | Ctº de Euskadi juvenil |

## Jokin Totorica

| | |
|---|---|
| 1500/m. | 4´13´´44 (mínima Ctº España juvenil. 4´13´´00) |
| 5º | Usansolo |
| 3º. | Abadiño (Ctº de Bizkaia) |
| 4º. | Zornotza |
| 15º. | Elgoibar. (1º Euskaldun) |
| 1º. | Lasarte |
| 5º. | Sopuerta (Ctº de Euskadi) plaza para ir con la selección al Ctº de España ) |
| 800 m. | 2´03´´05 |

## Equipo de Cross 3º de Euskadi:

Eneko Sánchez

Jon Beobide

Jokin Totorica

Aitor Artaraz

Adonay Nogales y Ander Sainz, estos dos lesionados no pudieron correr.

Queremos agradecer a BIZKAIA ENERGIA y al bar VINTAGE su colaboración desinteresada con este proyecto.

La escuela quiere animar a grandes y pequeños a apuntarse a la escuela. A partir de esta temporada se hacen entremos para mayores que deseen mejorar en sus nuevos retos (carreras de asfalto, montaña o pista también, preparamos para oposiciones)así como entrenamientos personalizados de mantenimiento.

Teléfono de contacto: 636 601 600

mail:gutiextrem@gmail.com

# Durangaldeko hainbat herritan, Zornotza barne, erabakitzeko eskubidea gauzatuko dute maiatzaren 7an

Herritarrek Euskal Herriko status politikoaren inguruan duten iritzia emateko aukera izango dute.

2017ko maiatzaren 7an herri galdeketak egingo dituzte Durangaldeko Durango, Zornotza, Elorrio, Abadiño eta Zaldibar herrietan. Erabakitzeko eskubidearen aldeko Gure Esku Dago dinamikak sustatuta, Euskal Herriko status politikoaren inguruan galdetuko zaie herritarrei.

Dinamika bakoitza autonomia osoz lantzen ari da bere herrian galdeketara arteko bidea, nork bere errealitatea eta denborak dituela ulertuta. Baina abiadura desberdinak izanagatik, denak bidelagun gara eta norabide zein helmuga bera dugu: maiatzaren 7ko herri galdeketa. Hain zuzen, hilaren 15ean, Zornotzan egin zen lehenengo agerraldia bateratua eta eskualdeko ikuspegia eta koherentzia eman zitzaion mugimenduari.

Durango, Zornotza eta Abadiñon herri galdeketara begirako sinadurak batu dituzte azken bi-hiru hileetan. Hiru herriek hasieran markatutako helburuak bete dituzte eta herritarren partetik jasotako sostenguagaz, herri galdeketaren bidea berretsi dute. Orain galdera bera (herritarrei zer galdetuko zaien) aukeratzeko prozesua hasiko dute. Lan honetan ere herri bakoitzak bere prozesu propioa aurrera eramango du.

Durangalde mailako agenda bat sortzen ere bagabiltza. Aurrekanpainan indarrak batuta jardungu dugu alderdi askotan. Ekimen horien berri datozen asteetan izango duzue. Aurreratu dezakegu Durangon hitzaldi bat aurreikusita dagoela martxoan. Emakumezko hiru aurpegi ezagunek erabakitzeko eskubidearen gainean jardungo dute Plateruenean.

## Pike Park leporaino jai giroan

Euskal Herria enparantzan (Pike Parken) antolatutako ekintzetan jende asko eta jai-giro bikaina egon zen otsailaren 4. egunean. Bertaratu zirenek txosna eta talo ezin hobeak dastatzeko aukera izan zuten, musikaz lagundurik, Etxanoko talde dotoreak Agate Deunako koplak kantatzen zituen bitartean.

Bestalde, Zornotzako hainbat dendek emandako produktuekin luxuzko otzara erraldoia osatu ahal izan dugu eta errifak salgai egongo dira zozketa egingo den egunera arte, martxoaren 25a.

Lerro hauen bidez, eskerrak eman nahi dizkiegu herriko dendei Otzara eder hau osatzeko emandako laguntzagatik eta joan den larunbatean egun ederra pasatzera Pikera etorri ziren zornotzar guztiei.

## Maiatzaren 7a, olatu handi bat

Gure Esku Dago elkarteak sustatuta, 120 bat herri edo eskualdetan herri galdeketak egingo dituzte 2017an zehar. Hiru olatu nagusitan banatuko dira galdeketa horiek. Denetan handiena maiatzaren 7koa izango da. Durangaldeaz gainera, honako herrietan egingo dituzte galdeketak:

- Debabarrena (Deba, Eibar, Elgoibar, Mendaro, Mutriku, Soraluze, Itziar), Lasarte-Oria, Usurbil, Lea-Artibai (Aulesti, Amoroto, Berriatua, Etxebarria, Markina-Xemein, Mendexa, Munitibar, Lekeitio, Ondarroa, Ziortza-Bolibar), Legutio, Orozko, Uribe Butroe (Arrieta, Bakio, Gamiz-Fika, Gatika, Maruri-Jatabe, Meñaka, Mungia), Uribe Kosta (Barrika, Berango, Gorliz, Lemoiz, Plentzia, Sopela, Urduliz), Urola Kosta (Aizarnazabal, Azkoitia, Errezil, Getaria, Orio, Zarautz, Zestoa, Zumaia), Zeanuri eta Busturialdea.


Clínica Del Pie BEHATZ

Diagnóstico y Tratamiento de las afecciones del pie:
Durezas y callosidades
Alteraciones de las uñas
Papilomas
Estudio biomecánico del pie
Análisis computerizado de la marcha
Pie diabético
Podología infantil
Podología deportiva
Plantillas ortopédicas

PODÓLOGOS:
Lorena Ramos Collados Col. 241
Samuel Martínez Martín Col. 253

R.P.S. Nº 98/08

Konbenio, 8 - Local 48340 Amorebieta - Etxano (Bizkaia)
Telf 94 656 29 74
e-mail: clinicadelpiebehatz@euskalnet.net

Auto-Reparaciones SAN ANTONIO

Red TallerXXI ZORNOTZA - AMOREBIETA

• Mecánica del Automóvil • Equipo de Diagnósis
• Equipo Pre-ITV • Servicio de Neumáticos
• Alineado de Direcciones
Pasamos la ITV a tu coche
Polígono LAUAXETA (INBISA) • Pabellón A-6 • B.º San Antonio
Tel.: 94 673 02 25 • Fax: 94 630 11 09
www.talleressanantonio.com • E-mail:tsanantonio@dds-online.net
48340 AMOREBIETA-ETXANO

Talleres AMOREBIETA

- Reparación general del automóvil: mecánica y electricidad
- Colocación radiocassetes, alarmas, teléfonos...
- Servicios rápidos: Aceite, filtros, pastillas de freno...
- Revisión vehículos pre-inspección ITV y envío del mismo.

Telf.: 94 630 88 21

CLÍNICA DENTAL

IÑIGO LARIZGOITIA SALINAS COL. 1294

ODONTOLOGÍA GENERAL
IMPLANTES
ORTODONCIA
PADI-IMQ-MAPFRE-UNIVERSALUD

www.clinicalarizgoitia.com

Gudari 1, 2º C AMOREBIETA-ETXANO
TFNO 94 673 12 81

RPS 120/14

# BAKEAREN EGUNA OSPATUZ

Bakearen eguna dala ta, Zornotzako Karmelo eta Karmengo Ama ikastetxeko ikasleek ospakizun berezia egin zuten urtarrilaren 30ean. Ikastetxeetatik abiatu eta Zelaieta parkeko kioskoan bildu ziren, bertan abestuz bakea eskatu zuten. Ondoren globo zuriak askatu zituzten denek batera.

KOPISTEGIA
KOPION
COPISTERIA
copias b/n y color - impresión digital - copia e impresión de planos b/n y color - fax
encuadernaciones - plastificados - regalos personalizados - consumibles informáticos
reaparición de ordenadores - revelado digital - carteleria

Tel.: 946 730 943
Fax.: 94 630 14 67
San Miguel 6
AMOREBIETA

Aseguru artekaritza
J.J. BURGOA
Correduría de seguros S. L.
- Vehículos *Ibilgailuak*
- Comercio *Merkataritza*
- Hogar *Etxebizitza*
- Pyme
- Accidentes personales *Istripu pertsonalak*
- Vida y jubilación, etc. *Bizi-iraupena eta jubilazioa*

*San Miguel, 20* **AMOREBIETA**
*Tel.: 94 673 00 41 Fax: 94 673 42 92*

VENEZIA
PIZZERIA
✔ *Gran variedad de Pizzas Artesanas*
✔ *Platos combinados* ✔ *Bocadillos*
*Hamburguesas* ✔ *Raciones de productos ibéricos*
☎ 94 630 85 84 (Pizzeria) - 94 673 17 86 (Cafetería)

TALLERES ELECTROMECANICOS
ZURE IUR, S. L.
- Diagnosis de su vehiculo
- Puesta a punto
- Instalacion de tacógrafos
Mecánica y electricidad
•SERVICIO RÁPIDO
Reparaciones y cargas de aire acondicionado
Bº Ibarra / Poligono Condor II - Pab. 1
48340 AMOREBIETA-ETXANO
Telfs. 94 673 11 33
619 405 571 / 669 298 821

# SAN VALENTIN

Como los últimos años, desde Dendariak también nos gusta celebrar con los clientes el día de los enamorados. En esta ocasión hemos sorteado una estancia romántica en **Talasoterapia Zelai de Zumaia en pensión completa y con circuito Spa incluido** entre todas las personas que han realizado sus compras o consumiciones entre el 23 de enero y 12 de febrero. Tras haber hecho **el sorteo el día 14 de febrero**, la afortunada ha sido **Irati Lejarraga**, que realizó su compra en Cay Ville.

ZORIONAK!!!!

# AITAREN EGUNA

La Asociación Comercios Unidos de Amorebieta-Etxano, DENDARIAK, con la colaboración del ayuntamiento de Amorebieta y del Gobierno Vasco, organiza por sexto año consecutivo la campaña del día del Padre, que va a estar vigente del 27 de febrero al 19 de marzo. En esta ocasión se van a sortear dos experiencias de Pastor por un Día gentileza de Alluitz Natura junto con un taller de Talo para 2 adultos y 2 niños cada una. Se puede ver en qué consiste la experiencia en la página web www.alluitznatura.com .

La mecánica del sorteo es muy sencilla, cuando una persona hace su compra o consumo en un establecimiento adherido a la campaña, sólo tiene que dejar sus datos: nombre, apellido y teléfono. El día 21 de marzo se sabrá el ganador. Toda la información se podrá consultar en el web de Dendariak: www.dendariak.com

# MERCADO DE SALDOS

El sábado 11 de febrero hubo en los soportales de la plaza del Ayuntamiento de Amoriebieta-Etxano un Mercado de Saldos en la que los comercios que participaron ofrecieron un montón de descuentos. Hasta la plaza se acercaron muchas personas que se beneficiaron de estas gangas. Entre todas ellas, se realizó un sorteo con dos premios, el primero una paleta de cebo ibérica con su cuchillo jamonero y el segundo un libro del Sirimiri Zornozano con una botella de cava Magnun. Los afortunados han sido Estibaliz Ibañez y Pedro Zallo que realizaron sus compras en Arri Oinetakoak y en Maran Kirolak.

M. Magunacelaya Sauto NºCol 1378
Clínica dental · Hortz klinika
RPS 248/14
Financiación hasta 12 meses
Odontología general
Ortodoncia
Ortodoncia invisible
Implantes
Periodoncia
Prótesis
Estética dental
PADI
Síguenos en
Antigua consulta de Mercedes Echevarria.
San Miguel nº9, 1ºF - 48340 Amorebieta - TLF. 94 673 16 22

NEUMATICOS
ETXEBARRIA
Todas las marcas: Bridgestone, Michelin, Firestone, Good Year
B / Euba - Amorebieta ☎ 94 630 80 10

# EUSKAL IÑAUTERIAK

Inauteriak, ihauteak, ihoteak edo haratusteak mundu osoan zehar neguaren bukaera aldera ospatzen diren jaiak dira. haratuste hitzaren jatorria "haragi uztea" omen da eta , mendebaldeko euskaraz erabiltzen da, nahiz eta gaur egun "haragi" eta "utzi" hitzak euskalki hartan ohikoenak ez izan. Azken izen hau mundu osoan zehar erabiltzen den carnaval edo carnivalen parekoena da, hauek latinetik baitatoz: carne (haragi) eta levare (utzi).Hala ere Euskal Herrian iñauteri, ihauteri, haratuste eta iyote gehiagotan erabiltzen dira. Inauteri hitzak "inausi" aditzarekin harremana bide dauka, zuhaitzak inausteko garaiarekin, alegia.

Euskal Herrian zaratarekin lurra esnatzeko deia zegoela uste izan da eta horregatik ereite jai batekin harremandu da inauteria askotan. Horren adibideak ikusi ahal dira Sakanako inauterietan: (Olaztin zimaurra botatzen da gurdi batetik eta Altsasuko momotxorroek goldea erabiltzen dute lurra esnatzeko. Ituren eta Zubietan, berriz, joaldunak ateratzen dira, zarata eginez, erritmo jakin bati jarraiki. Hainbat herritan,pertsonaia doilor jakin bat egiten da erru kolektiboaren petzero, esaterako, Arabako Porretero izeneko pertsonaia, zeina epaitu eta putreek jan dezaten errekara botatzen den.

Egun hiri inauterietako osagai nagusiak mozorroa, musika eta dantza badira ere, inauteri tradizonaletan ekintza-esparru zabalagoa zegoen: txantxak, zarata sortu, eltzeak puskatu, elkarri ura, zahia, irina eta beste gauzak bota, puxikaz eta makilez jo, txakur eta katuen buztanei gauzak lotu, oilarrekin jolastu, etxez etxeko eskeak egin ondoren oturuntzak, iseka egin, irainak bota, sekretu eta zurrumurruak zabaldu eta abar.

Beste batzuen arabera, udaberriaren hasierarekin lotzen dituzte, eta, beraz, jai hauek duten kutsu kristaua ondorengo bilakaera bati zor zaio. Inauterietan izaki mitologiko gaiztoak uxatzen ziren eta zarata handia ateratzeko baimena zegoen. Kristautasunak jaiak bereganatu eta arestian aipatu diren jaiaren denbora-mugak jarri bide zituen.Elizak gizartean eragin handia zuen garaian Garizuman penitentzia eta barau aro gogorra egten zen. Horregatik, Garizuman sartu baino lehenagoko aldia alaitasunez eta ohiko giza arauei muzin eginez ospatzen zen Iñauteri festarekin. Ospakizun honetan kristautasunaren aurretik zetozen ohituren zantzuak ere badaude.

Gizarte arauak itogarriagoak ziren garaian ihauteriak garrantzi handiago zuten; ihauterietan dena libre baitzen, gizarte molde guztiak bestelakatzen ziren: eskalea zena aberats bilakatzen zen, gizonezkoa emakume, apeza apezpiku ...

Iraultza hau ez zen agintarien gustokoa. Horregatik behin eta berriro debekatzen saiatzen ziren, edota zigor galantak ezartzen. 1601. urtean Irunean ihautetan apez batek kardinalearena egiteagatik, gogorki ordaindu behar izan zuen: bi urtez hiritik herbesteraturik, urte an soldatarik gabe eta isun bat ordaindu beharra.

Garai batean, Nafarroan batez ere, Garizuma baino lehenagoko hiru ostegunak ospatu egiten ziren. Lehenbizikoa izakunde, aitakunde edo gizakunde izena hartzen zuen; bigarren ostegunak emakunde edo andrekunde eta azkenak orokunde edo orakunde.

UDABARRI EUSKAL DANTZARI TALDEA
(iturria: amaroa.com)


Zubitxea
Asesoría integral
José Ignacio Pérez Calzada
MAPFRE
Gernika plaza, 1. Tel. 94 673 39 04 - Fax: 94 673 31 00
48340 **AMOREBIETA** (Bizkaia)

Zelaieta Hortz Klinika
RPS 146/15
Nº Col. 48001518
Asun Agirre Zugazagoitia Odontóloga
Máster en Implantología y Rehabilitación Oral
Gudari kalea, 4 bajo
48340 AMOREBIETA-ETXANO
Tlf. 946309120
Móvil: 619340078
gudarikalea4@gmail.com

Carpinteria Aluminios
Iker Albizuri
TODO TIPO DE TRABAJOS EN:
- Aluminio R.P.T.
- Hierro
- P.V.C.
- Trabajos artesanales

**Pida presupuestos sin compromiso**

Polígono Biarritz, 1
I Tel. 946 731 425
I Fax 946 308 973
48340 AMOREBIETA-ETXANO
E-mail: CARP.ALBIZURI@terra.es

INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINADO MOTORES
AUTOMATISMOS Y APARELLAJE DE
CUADROS ELECTRICOS, ALARMAS, INTERFONIA
ELECTRICIDAD ZORNOTZA S.L.
San Pedro, s/n. - Políg. VALET
Teléfono 673 31 30
AMOREBIETA (BIZKAIA)

# Aita Santi Onaindiari omenaldia

UDABARRI Euskal Dantza taldearen 50.urteurrenaren ekintzen barruan, Aita Santi Onaindiari omenaldia egitea pentsatu dogu. Aita Santi izan zan Euskal kulturan Udabarri taldearen gidari, euskera irakasle... harreman estua euki eban Aita Santik Udabarrirekin, beraz, zerbait merezi dauala uste dogu. Ekintza hau honetan datza:

**Gernikako Arbolaren kimu bat, Larrean, Aita Santiren oroigarriaren ondoan landatzea.**

**Noiz? Martxoren 18an, eguerdiko 12etan.**

Ordu erdi lehenago, hau da, 11:30etan, dantzari, taldeko partaide eta nahi dogun guztiok kalejiran joango gara Larreara Luis Urrengoetxea kaleko eskoletan alkartuta.

Herritar guztioi luzatzen deutsugu konbidapen hau.

ETORRI ETA PARTE HARTU!!

Y te veré en cada amanecer, atardecer y anochecer pintando cielos, acariciando el mar, allí en la playa, adorando al sol. Geroarte Aita. Tú sí que supiste vivir!

Allí a lo lejos entre la espesa niebla se divisaba un pequeño y tímido rayo de sol. Al fondo un arco iris. Poco a poco la niebla fue desapareciendo hasta que se podía contemplar un jardín tupido de flores de mil colores. Fuentes de grandes chorros de agua y pajarillos cantando. En mi mente queda el recuerdo de tus dibujos fantásticos. Ya que tenías el don de pintar, de dar vida a la belleza. Y en mi corazón la huella de que alguien al pasar me diga: oye conocí a tu padre… orgullosas pasara lo que pasara de ti siempre tus hijas Ziortza y Nagore. Tu familia y amigos mostrando detalles de cariño que reconfortan en el corazón. Aprovecho para dar las gracias a todos, incluidos a sus clientes. Gracias de corazón. Un abrazo.

Nagore Sanchis Iruretagoiena

Igor

El ciclo del disfraz de Carnaval

Funeraria
LARRAZ
Ehorztetxea
Servicio permanente 24 horas

San Pedro, 26
48340 AMOREBIETA
Tfno.: 94 673 06 23
Fax: 94 673 06 23

José Matía. 36
01400 LLODIO
Tfno.: 94 672 77 50
Fax: 94 672 86 79

La Cruz, 1
48480 ARRIGORRIAGA
Tfno.: 94 671 00 61
Fax: 94 671 40 14

Po. Ind. Kalzadako, A1
01470 AMURRIO
Tfno.: 94 672 77 50
Fax: 94 672 86 79

www.amorebieta.com
hilero
zornotzan
BI-256-92

JABI ATUTXA AMEZUA Editor-Director
Teléfonos: 94 6308645
619 93 21 04

APARTADO CORREOS: 207
www. amorebieta.com
info@amorebieta.com

Cecilia Gaiarzagoitia 5

Mas novedades en www.pisoon.com

946 301 012

piso on

## Amorebieta 170.000€

Piso en el centro con 3 habitaciones, cocina nueva, balcón grande, ascensor, calefacción, camarote, para entrar a vivir. Bonita distribución.

## Euba 150.000€

Piso muy grande con 3 habitaciones, calefacción, ascensor, balcón, para entrar a vivir en la zona de Andrandi. Bonitas vistas.

## Amorebieta 240.000€

Piso céntrico de 100 metros cuadrados, con 3 habitaciones, 2 baños, salón, garaje, trastero, amplio camarote y dos terrazas

## Amorebieta 185.000€

Piso de 2 habitaciones en Harrison con ascensor, calefacción, cocina americana, luminoso, buena altura.

## Amorebieta 198.000€

Piso en el centro de 100m² con 3 habitaciones, cocina con office, baño, despensa grande con ventana, TXOKO, muy luminoso, ascensor, calefacción y camarote.

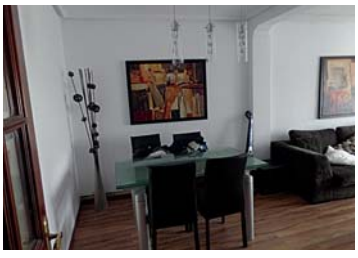
## Amorebieta 145.000€

Piso grande en Andrandi con lonja debajo de casa, 3 habitaciones, baño, cocina y salón. Alto con ascensor, muy luminoso. Calefacción.

## Amorebieta 216.000€

Piso de reciente construcción con 2 dormitorios, cocina americana, garaje muy grande con trastero, bonita distribución, buena zona del centro.

## Amorebieta 90.000€



Piso en San Pedro para reformar con 3 dormitorios, muy luminoso y bonitas vistas. Recién pintado. IDEAL INVERSIÓN.

## Amorebieta 180.000€

Piso en el centro muy luminoso con bonitas vistas, 3 dormitorios, ascensor, calefacción, camarote, orientación sur, balcones grandes.

## Amorebieta 225.000€

Piso totalmente reformado en el centro con 3 habitaciones, ascensor, calefacción, camarote, posibilidad de garaje y con 2 balcones.

## Amorebieta 180.000€

Piso en el centro con 3 dormitorios, alto con ascensor, terraza, calefacción, ascensor, para entrar a vivir. Muy soleado.

## Amorebieta 135.000€

Piso en la calle San Miguel con 2 habitaciones, baño reformado, cocina grande, camarote, ascensor, calefacción, puertas y ventanas nuevas. Para entrar a vivir.

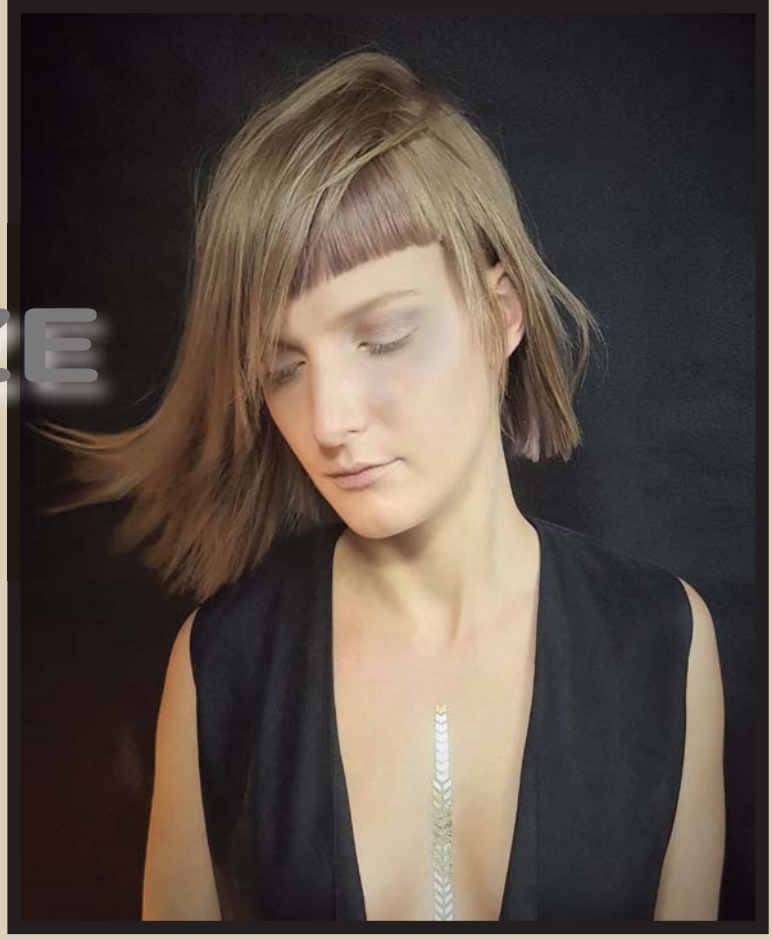
**PISAZO de obra nueva a precio INMEJORABLE! con 3 habitaciones y 2 baños. Muy buenos materiales de construcción. Con garaje y trastero. Bonita distribución y mejor orientación. DIRECTO PROMOTOR.**

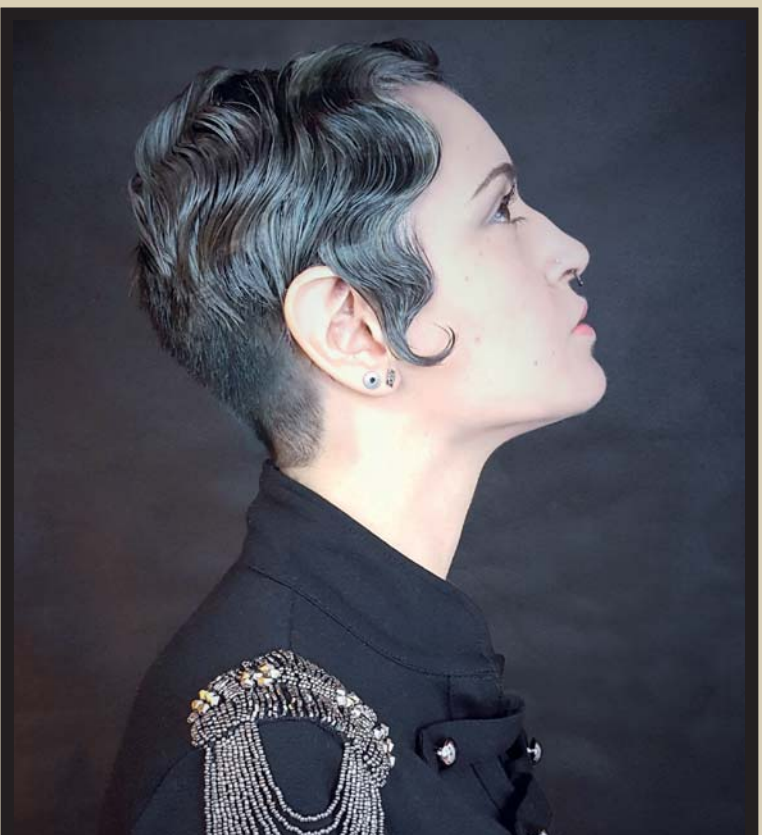
Furundarena
PELUKERAK

aurkezten deu

# EXPERIENZE

Edertasunaren norberantasunean inspiriratutako kolekzioa

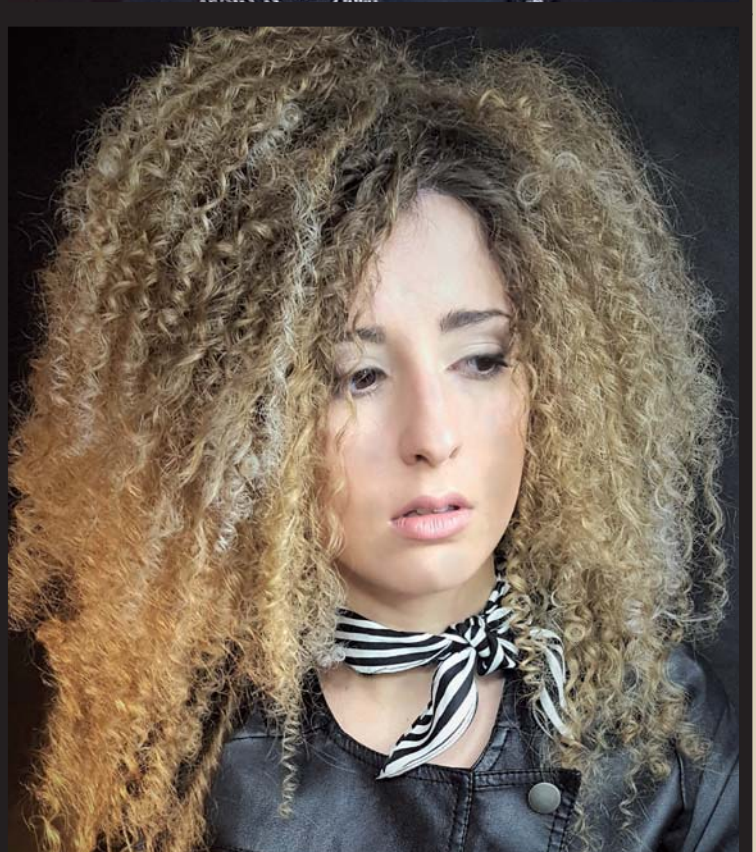




Siguiendo la influencia de las pasarelas internacionales y de las últimas tendencias extraídas del universo internet, hemos creado una colección donde los protagonistas son la forma, el corte y el color.

Con reminiscencias de épocas anteriores como la década de los 80, con la que actualmente conectamos y que se van transformando con el paso de los años.

Incorporamos nuevas versiones a nuestra variedad de looks para ofreceros las últimas tendencias.



Calle Gudari 8 AMOREBIETA • Telf.: 94 673 20 41 • www.furundarenapelukerak.eus